

ELOFIZETES
 HELYBEN ES VIDÉKEN
 Egy évre ... 180 Lel.
 Fél évre ... 90 Lel.
 Egy negyed évre 45 Lel.
 Egy hónapra ... 15 Lel.

Külföldi költségek megállapodás szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG
 Aradi és csanádi egyesült
 vasutak palotájában.
 TELEFON-SZÁM: 510

KIADÓHIVATAL:
 Aradi Nyomda-Résztulajdonos
 Társaság.
 Bulvárdnál Regula Ferdi-
 nand L. (József 16h.-ut 22.)
 TELEFON-SZÁM: 151

Arad, 1921.

Felelős szerkesztő:
Staubor József.

Péntek, február 25.

Briand után — Poincaré.

(Franciaország ragaszkodik a kiterjesztéshez.)

PARIS. Politikai körökben biztosra veszik, hogy ha Briandnak sikerül Londonban feladatát a francia kamara szája ize szerint megoldani, akkor kénytelen lesz lemondani s ebben az esetben Poincaré-kormány kerül uralomra.

PARIS. A francia kormány valószínűleg visszatartja az 1919-es sorozási évfolyamot, amelynek szolgálati ideje március végén járna le.

PARIS. Briand francia miniszterelnök kijelentette egy amerikai lap tudósító előtt, hogy Franciaország szívesen látná, ha Amerika is megjelenék a londoni konferencián, mert csak az együttműködés biztosíthatja a béke létesítését. Franciaországnak nincsenek katonai tervei Németország ellen, csak ama károk megtérítését kívánja, a melyeket Németország Franciaországnak okozott. Franciaország csak a versaillesi békeszerződés pontjainak megóvását kívánja.

PARIS. Loucheur francia miniszter kijelentette, hogy a londoni konferencián Briand sem hajlandó a párisi feltételek megváltoztatásához hozzájárulni.

Kedvező kilátás.

(Megegyezés készül Nyugatmagyarországról.)

BÉCS. Az osztrák külügyminiszteriumban szerdán délelőtt megkezdődtek azok a tanácskozások, amelyeket a nyugatmagyarországi kérdés ügyében a magyar és az osztrák kormányok szakelőadói folytatnak. Magyar részről gróf Csáky Imre volt külügyminiszter, osztrák részről pedig David osztályfőnök vezeti a tárgyalásokat. Pogatsche elnök üdvözlő beszédére gróf Csáky Imre kijelentette, hogy reméli, miszerint a tárgyalások eredménnyel fognak végződni.

BÉCS. Gróf Csáky Imre volt magyar külügyminiszter egy bécsi lap munkatársa előtt kijelentette, hogy a nyugatmagyarországi kérdésben folytatott tárgyaláson szerzett impressziója kedvező, amennyiben osztrák részről máris kifejezésre jutott a megegyezésre való szándék.

Blokk a bolsevisták ellen

(Román—lengyel—cseh—magyar-védőszövetség.)

Bécs. Itteni antant-körökben hirdik, hogy a román—lengyel barátságot legközelebb formális védőszövetség megkötésével fogják megerősíteni. A román—lengyel egyezménynek nincs agresszív jellege, csupán kölcsönösen biztosítja a két állam területi épségét esetleges orosz támadásokkal szemben.

Bécs. Cseh mértékadó körökben hirdik, hogy Hotovecz cseh kereskedelmi miniszter Bucuresztbe készül a kereskedelmi szerződés aláírása végett. A cseh kereskedelmi miniszter utját más fontos politikai kérdésekkel is összefüggésbe hozzák. Beszélnek azt is, hogy személyes érintkezéssel akarja létrehozni a román—cseh, esetleg a román—cseh—lengyel—magyar érintkezést Szovjetországgal szemben.

Páris. A Petit Parisien sa-

pieha hírcső, lengyel külügyminiszter párisi, londoni és bucuresti tárgyalásairól a következőket írja: Lengyelország tárgyalásokat folytat Franciaországgal, a balti államokkal, Finnországgal és Romániával. Az utóbbival politikai és katonai védőszövetséget tervez. Románia és Lengyelország kölcsönösen biztosítják területi határait és a lengyel határt úgy, ahogy a rigai szerződés megállapítja. A két állam szerződése csak akkor érvényes, ha Anglia és Franciaország hozzájárulnak a határok garantálásához.

Moszkva. Csicserin orosz külügyi népbiztos megkapta Take Jonescu román külügyminiszter jegyzékét és kijelentette, hogy a béketárgyalásokra vonatkozó és a jegyzékben közölt feltételeket el fogadja.

Mégis feloszlik az aradi üzletvezetőség.

A. C. F. R. aradi üzletvezetőségének központjából március elsejei hatállyal a mai nap folyamán újabb hét tisztviselőnek mondottak fel. Ezekből az új tömeges felmondásokból most már kétségen kívül megállapítható, hogy a C. F. R. aradi kerületi vasutigazgatósága a közel jövőben feloszlik. Az aradi üzletvezetőség megszűnésével kapcsolatban természetesen merül fel az a kérdés, hogy az itteni üzletvezetőséghez beosztott vasutasokkal mi fog történni, hol nyernek majd újabb beosztást? Az aradi üzletvezetőség első felosztási terve alkalmával szó volt arról, hogy az arad-máriaradnai vasuti vonalat a timisoarai (temesvári) üzletvezetőség hatáskörébe fog tartozni. Most — bár a vasutigazgatóság illetékes tényezői már hetek óta tisztában vannak az aradi üzletvezetőség további sorsával — senki sem tud számot adni arról, hogy az arad-máriaradnai vasutvonalat melyik kerületi vasutigazgatósághoz fogják csatolni. Ujabbban erősen tartja magát az a hír, hogy a bucurestii közlekedésügyi miniszterium nagyfontosságú új rendeletet szorgalmaz, amely szerint a C. F. R.-nek Erdély egész területén csupán három-központi üzletvezetőség fennmaradását fogja engedélyezni. Vasuti kö-

rökben már tudni is vélik az új összesített kerületi vasutigazgatóságok székhelyeit, Brasovban (Brassóban), Clujon (Kolozsvárt) és Lugoson állítják fel. Ha ezek a híradások tényleg megfelelnek a valóságnak, úgy a jelenleg legnagyobb hatáskörrel bíró timisoarai (temesvári) üzletvezetőség is fel fog oszlani. Értesülésünk szerint Jonescu, a C. F. R. bucurestii vezérigazgatója közvetlen Bucuresztbe való visszatérése után az összes vasuti igazgatók és osztályvezetők bevonásával nagyszabású értekezletet fog összehívni, valószínűleg már a közeli napokban. Az értekezlet a C. F. R. erdélyi üzletvezetőségeinek a végleges központosításáról és azoknak az új állomáshelyeiről fog konkrét határozatot hozni. Az értekezleten hír szerint Starcea meghatalmazott miniszter, budapesti követ is részt fog venni, amennyiben a jelzett idő előtt Budapestről ismét visszaérkezik.

Dr. Jancu Cornél, Arad város képviselője hétfőn Bucuresztbe utazik, hogy a parlament ülésén részt vegyen. Dr. Jancu képviselő kijelentette munkatársunk előtt hogy bucurestii tartózkodása alatt több fontos városi ügyben is eljár.

Ujabb kormányválság.

(A pénzügyek reformja.)

BUCURESTI. A Viitorul azt jelenti, hogy újabb kormányválság előtt állunk, mert a legutolsó minisztertanácsban Titulescu pénzügyminiszter előterjesztette pénzügyi programját, amelyet Averescu tábornok miniszterelnök, aki az enyhébb pénzügyi politika híve nem helyeselt.

Bucuressti. A kamara legutóbbi ülésén Titulescu pénzügyminiszter rövid előterjesztést tett Románia pénzügyének rendezéséről. Az erre vonatkozó tervek már teljesen készek és azokat rövid időn belül a parlament elé terjesztik. A költségvetés is már elkészült, még pedig olyanformán, hogy teljesen megfelel a ország szükségleteinek, anélkül, hogy bizonyos dolgokat szépítené és anélkül, hogy a tényleges állapotokat figyelmen kívül hagyná. A kiadások csökkentése végett a pénzügyminiszter valamennyi miniszterhez sürgős megkeresést intézett, hogy részortjuk kiadásait 20 százalékkal csökkentsék. Végül elrendelte azt is, hogy a miniszteriumok a következő öt évre költségelőlírányzatot készítsenek.

A III. internacionale ellen.

Bécs. A nemzetközi szociálista kongresszus megkezdődött. A tárgyalásokon a magyar szociálisták közül esopoertosulnak. A kongresszuson kimondották, hogy nem csatlakoznak a III. internacionalehoz.

Andrássy a keresztény pártban.

BUDAPEST. Gróf Andrássy Gyula tegnap este megjelent a keresztény nemzet egyesülés pártkörben és személyesen bejelentette a pártba való belépését. Huszár Károly üdvözlésére Andrássy válaszolt és kijelentette, hogy meggyőződését követve határozta el, hogy keresztény lohogó alá lépjen. Politikai körökben beszélik, hogy Andrássyt több követik úgy a fenálló pártkeretek és a disszidensek, mint az aktiv politikát nem folytató politikusok közül. Gróf Apponyi Albert tudósítónk előtt kijelentette, hogy nagy nyereségnek tartja Andrássy állásfoglalását. Ő maga részéről egyelőre pártokon kívül marad, de a keresztény nemzeti alapon széleskörű koncentrációt kíván.

Törökország két szultánja van

LONDON. A Daily Express jelentései Konstantinápolyból, hogy az angorai kormány a Konstantinápolyban székelő szultán fennhatóságát megtagadta és hogy a nemzetgyűlés a független Anatólia szultánjává Abdul Hamid exszultán fiát, Osman Suad herceget kiáltotta ki. A herceg tanulmányait sok éven át Berlinben folytatta s a háború alatt a tripoliszi török csapatok vezére volt.

BERLIN. Tevfik pasa betegsége miatt a londoni konferenciát keddre halasztották.

Öngyilkos tudós.

(Saját találmányával ölte meg magát.)

Rendkívüli és meghatározó körülmények között vált meg az élettől a napokban Genfben egy ismert nevű orosz tudós: Mereskovszki Konstantin kémikus és botanikus, a világhírű író testvére. Mereskovszki, aki azelőtt a pétervári egyetem tanára volt, mintegy harmadfél évvel ezelőtt menekült el vagyona romjaival Oroszországból és Genfben telepedett meg a pályaudvar közelében, az egyik szálló szerény kis szobájában. A hatvanhat esztendőes öreg tudós nagy nélkülözés között élt, de ennek ellenére valóságos laboratóriumot rendezett be hotelbeli szobájában, folytatta tudományos buvárkodását, könyveket írt és néhány genfi tudós és tanár nagy érdeklődéssel és szeretettel vette körül. Nemrégiben teljesen elfogyott a pénze és miután büszkesége nem engedte, hogy idegenek támogatását vegye igénybe, elhatározta, hogy megöli magát. Miután pontosan kifizette számláját a hotelben, saját találmányát gázvegyületként használta fel az öngyilkossághoz. Különböző savakból és kloroformból gázt állított elő egy hermetikusan elzárt ércedényben, amelyből egy esővet ágyához vezetett. Lefeküdt az ágyba és erősen odakötözte magát, hogy csak az egyik keze maradjon szabadon, a melylyel kinyithatta a gyilkos gázt rejtő edény csapját. Előbb órák hosszáig dolgozott a szobájában, hogy az ajtó és ablakok nyílásait légmentesen betömje. Reggel a szálló portása egy papírlapot talált a tudós szobájának ajtaján, melyben figyelmeztette Mereskovszkyt, hogy az ajtót ne kíséreljék meg felnyitni, mivel a mérgező gázok kárt tehetnek az emberekben. Így a tüzoltók a negyedik emeletről, kívülről voltak kénytelenek az ablakokat betörni. Így is hosszú ideig tartott, amíg a mérgező gázoktól a szoba megtisztult. Tremézetesen már nem lehetett az öngyilkoson segíteni. Temetése nagy részvét mellett folyt le.

LEGUJABB.

József Ferenc főherceg a pápánál. Budapest. József Ferenc főherceg, József főherceg fia a pápánál tett látogatásáról a következő nyilatkozatot tette a Nemzeti Újság munkatársa előtt:

— Jó félórát tartott a fogadtatás, amely meleg és kedves volt. A szentatya mindvégig szeretetteljesen bánt velem és nagy érdek lődéssel hallgatta a magyar viszonyokról szóló előadásomat. A pápa a magyar vonatkozású kérdések iránt nagyon érdeklődött.

A szeged-bajai vasut.

PÁRIS. A Temps írja: A határ megállapító bizottságok meorandumot nyújtottak be, hogy hagyják meg Magyarországnak a Szeged és Baja közötti vasuti vonalát és e területek között fekvő városokat és községeket csatolják vissza Magyarországhoz. A javaslat indoklása az, hogy a szeged-bajai vasuti vonal Fiumén keresztül biztosítja Magyarországot és az

antanthatalmak közötti összeköttetést.

Munkások és polgárok.

Budapest. A munkások és polgárok szövetsége ma első értekezletét tartotta, amelyen részt vettek: Balthazar Dezső, gróf Batthyány Tivadar, Haypál Benő, Giesswein Sándor, Bárczy István, Sándor Pál, Kerekes Mihály, Szemző Ernő, a szociáldemokrata párt részéről: Vanczák János, Miakits Ferenc és Farkas István. Az értekezleten elhatározták, hogy a szövetség a fővárosban és vidéken szervezkedik.

Mit követelnek az utódállamok?

PÁRIS. A Havas-ügynökség jelenti: A jóvátételi bizottság közlése a szövetséges országok követeléseit. Eszerint Szerbia 8 milliárd 896 millió dinárt és 10 milliárd 220 millió francot, Románia 31 milliárd 99 és félmillió aranyfrancot, Csehország 7 és fél milliárd francot és 7 milliárd koronát követel.

Nyolcvanezer magyar hadifogoly

BUDAPEST. A magyar nemzetgyűlés tegnapi ülésén gróf Széchenyi Viktor interpellált a magyar hadifoglyoknak Oroszországból való hazaszállítása ügyében. Gratz Gusztáv külügyminiszter válaszában kijelentette, hogy a kormány minden áldozatot megfog hozni, hogy a hadifoglyok mielőbb hazatérhessenek. E tárgyban tárgyalások folynak az orosz kormánnyal. Legujabban Revalban folytak a tárgyalások. Nem igaz a külföldi lapoknak az a híre, hogy az orosz kormány Kun Bélát küldötte volna ki a tárgyalásokra. Remélhető, mondotta Gratz Gusztáv, hogy rövid időn belül megegyezés jön létre. Ezidőszerint körülbelül 80.000 magyar hadifogoly van Oroszországban. A választ tudomásul vették.

Az idegenek ellenőrzése.

BUCURESTI. A kamara tegnapi ülésén tárgyalta az idegenek ellenőrzésére vonatkozó törvényjavaslatot, amelyet a képviselőház többsége lényegtelen módbsítással elfogadott.

BUCURESTI. A Románia területére érkező idegenek kötelesek voltak eddig szabályszerű vizummal ellátott utlevelük dacára arra, hogy az illető hatóságoktól tartózkodási engedélyt kérjenek. Ezt az intézkedést most egy rendelet megszüntette, amely kimondja, hogy mindazok az idegenek, akiknek utlevelükön a román hatóságoktól szabályszerű vizumuk van, külön tartózkodási engedélyt kérni nem tartoznak. Ez az intézkedés nem vonatkozik az oroszokra és ukránokra.

Elítelt aradmegyei lelkész.

Oláh Mihály az aradmegyei Socodor (Székudvar) község római katolikus lelkésze néhány hónap előtt levelet adott át a Magyarországra induló Mihajlovics Antal ujvarasdini kereskedőnek azzal a kéréssel, hogy az juttassa el az eleki esperesnek. Mihajlovics a levéllel el is indult, de a vámnál tovább nem jutott. Ott ugyanis megtalálták nála a levelet, amelyet elkoboztak. Mihajlovicsot pedig a timisoarai (temesvári) hadbíróshoz hozták. A levél íróját, Oláh Mihály lelkészt letartóztatták és eljárást indítottak ellene. A román állam megsértése és hamis hírek terjesztése miatt most vonta felelősségre a lelkészt a hadbíróshoz, Mihajlovicsnak pedig levélcsempészés miatt kellett felelni. Oláh elmondta, hogy a levelet elkészítésében írta. Híveitől és tőle rekviráltak. Másikülönben is nyomorban élt. Jorgulescu hadbíró százados kérte a katonai büntetőtörvénykönyv 21-ik és 25-ik pontjának alkalmazását, mely három évi maximális fogházbüntetést és ötezer lei pénzbüntetést ír elő. Jova György dr. védő szerint a levél nem volt a nyilvánosságnak szánva és védenca felmentését kérte. A bíróság Oláh Mihályt két évi fogházra és ötezer lei pénzbüntetésre. Mihajlovics Antalt pedig három havi fogházra ítélte. Az elítéltek felebbestek.

Csempeszek alkonya.

(Szenzációs találmány.)

Ravicelló Sangiero, a világhírű olasz fizikus, akit a Magyar Tudományos Akadémia is levelező tagjával közé sorozott, újabb találmánnyal ejti lázba a világot és kétségbe a csempeszeket. Ugyanis a röntgen gépeknek egy zseniális egyszerűsítésével és átalakításával lehetővé tette, hogy a vámvizsgálóknak is alkalmazhassanak röntgen sugarakat. A komplikált és nehézkes szerkezetet annyira egyszerűsítette, hogy vámvizsgálati célokra a legnagyobb könnyűséggel használhatják. A gép ugyanis tetszés szerinti obszcur lemezek behelyezésével a határon átlépőknek minden elrejtett papír vagy fémtárgyát kimutatja és így elrejtést veszi a hiábavaló és kellemetlen motozásoknak. A román kormány is kiküldötte megbízottait a találmány megismerésére és annak esetleges megrendelésére. Ha ez a találmány gyakorlatilag életbe lép, nagyon sokan fogják zseniális feltalálóját a fekete könyv legfeketébb lapjára írni, mindaddig míg a csempészesnek olyan újabb módját ki nem találják, mely a röntgen sugarakat is ki tudja játszani. Ez valószínűleg nem fog sokáig tartani.

Egy községi választás epizódusa.

— Aradi ügyvéd becsületsértési pere. —

Ma tárgyalta Zih József járásbíró dr. Müller Vendel aradi ügyvéd becsületsértési és rágalmazási perét. November közepén Glogovacon új községi választásokat rendeltek el. A választásokat nagy agitáció előzte meg és ennek eredményeként a régi képviselőtestület kibukott. Putz Vendel, aki már tizenhárom esztendeje volt előjárásági fog Glogovacon, nagyon bankódott azon, hogy újból nem választották meg és e feletti való elkeseredésében mindentele rosszakat beszelt dr. Müller Vendel ügyvédre, aki szintén agitált a választásokon. Azt állította az ügyvédre, hogy ő az oka a faluban levő nyugtalankodásoknak és azonkívül még azzal is megrágalmazta, hogy többféle községi pénzt jogtalanul eltulajdonított. A mai tárgyaláson több tanút hallgattak ki. Miután beigazolást nyert ugyan, hogy Putz Vendel az inkriminált kitéjezéseket mondotta, de viszont a bíróság mellányolta, hogy a vádlott elkeseredésében es utas állapotban nyilatkozott, a 92. enyhítő szakasz alkalmazásával kétszáz lei tő és negyven lei mellékköztetésre ítélte Putzot. Ugy a vádlott, mint dr. Müller Vendel is felebbestek.

— Az angol-orosz kereskedelmi szerződés. London. Az orosz kormány felhatalmazta Krassint, hogy írja alá az angol-orosz kereskedelmi szerződést.

HIREK:

HIRDETMEYNY.

A belügyminisztérium 514. számú távtrati rendeletéből kifolyólag közhírré teszem, hogy Erzsébett királyi főhercegnő Ófensége nászával kapcsolatban minden közhivatalnak működése folyó hó 25-től kezdődőleg és 28-ig bezárólag felfüggesztetik s hogy ezen idő alatt minden iskolában kivétel nélkül teljes tanítási szünet van. Arad, 1921. február 24. Dr. Angel István helyettes polgármester.

— **Trockij megtámadták.** London. A kubáni kozákok január 24-én megtámadták Trockij-különvonatát. Összetűzés fejlődött ki, amelynek során Trockij könnyebben megsebesült.

— **Ezredes — tábori lelkész.** Budapest. Horthy kormányzó Barabás Samu református esperest, aki Clujról (Kolozsvárról) repatriáltatta magát, református ezredes tábori lelkésszé nevezte ki.

— **Ujabb maximálás.** Az aradvármegyei prefektúrán ma délelőtt dr. Beles Jenő alispán, helyettes prefektus elnöklété alatt bizottsági gyűlés volt, amelyen dr. Angel István helyettes polgármester, Margineanțiu Titus miniszteri tanácsos, pénzügyigazgató, Beju Onicifan mezőgazdasági tanácsos és a katonai hatóságok részéről Nicurescu őrnagy vettek részt. A vegyes bizottság a földmívelésügyi miniszter rendelete alapján maximálni fogja az élelmickek és ruházati cikkek árát, amelyekre esetleges rekvirálás esetén szükség lesz. Dr. Angel István helyettes polgármester már ma intézkedett, hogy megkapja az élelmickek napiárának jegyzékét s ennek alapján határozza meg a vegyes bizottság a maximális árakat.

— **Betörők egy orvosnál.** Dr. Stauber Andor gáji kerületi orvos rendelésébe az elmúlt éjjel az ablakon keresztül betörők halottak be és onnan orvosi műszereket, hőmérőket, hivatalos pecsétet és egy gummiköpenyt vittek el. A betörők úgy látszik sieltek munkájukkal, mert az orvosi naplóban levő pénzt nem vették észre és ott hagyták. Dr. Stauber a betörést bejelentette a rendőrségnek.

— **A multság vége.** Ujaradon tíz nappal ezelőtt az ottani ifjúsági önképző egyesület táncmultságán két fiatalember összeszóalkozott s a vita hevében az egyik kést rántott és összeszurkálta ellenfelét. A megkéselt fiatalembert, akinek sérülései súlyosak, otthon ápolják. Az ujaradi csendőrség erélyes nyomozást indított, de eddig nem sikerült eredményt elérni, mert a tettes kilétét nem sikerült megállapítani.

— **Ne lojtsa el, hogy értékes és olcsó műtárgyakat csak a Képző- és Iparművészeti Szalonban vásárolhat.** Vételekötéleltetés nélkül megtekintheti a kiállítását a kulturpalota kistermében.

— **Árdrágítási ítéletek.** Az aradi törvényszéken működő árellenőrző bizottság tegnap délután Pavelianu táblabíró elnöklété alatt tartott ülésén Merkler Izidor mészáros, mert az árakat nem írta ki üzletében 400 leire, Dema Gusztáv mészáros pedig, mert a hus kilóját akkor, mikor az másutt lényegesen ol-

csóbb volt, 14—16 leierrel árusította, ugyan csak 400 leire ítélte.

— **Megszavazták a nemzetiségi államtörvényságot.** Bucuresti. A parlament tegnapi ülésén befejezték a nemzetiségi kisebbségek államtörvényságról szóló törvényjavaslat tárgyalását. A javaslatot szavazás alá bocsájtván, annak elfogadása mellett 144, ellene 89 szavazatot adtak le.

— **Növekedett a Weitzer-gyár forgalma.** A Weitzer-féle vaggongyárnál a napokban egy új bejárati sínparék lettek le. Az utóbbi időben a vaggongyár által végzett korsajvitások anynyira megnövelték a gyár forgalmát, hogy a forgalom lebonyolítására egy sínparék nem volt elegendő.

— **Házasság.** Engel Vilmos nagykereskedő, az Engel és Schwarcz cég beltagja, vasárnap délelőtt tartja esküvőjét Kohn József nagyiparos leányával, Ettával. Az egyházi szertartást Kohn József lakásán tartják meg.

— **Elfogott betörők.** Czernák József zimándijalusi lakos feljelentést tett a rendőrség bünyügyi osztályán, hogy lakásából három héttel ezelőtt 30,000 lei értékű ruhaneműt loptak el. Ugyanazonnap éjjelen özvegy Balog Jánosnéhoz is betörtek, akit 30,000 lei értékű ruhanemű ellopásával károsítottak meg. A nyomozás vezetésével a rendőrség Móna detektívet bizta meg, akinek kétheti erélyes nyomozás után végre tegnap sikerült elfognia a tetteseket Patai György, és Tatár Dániel volt csendőrök személyében. Pataki György és Tatár Dániel az elmúlt néhány hónap alatt számos betörést és rablást követtek el és az eltalajdonított holmikat azután Magyarországon értékesítették. Mindkettőt átkísérték az ügyészségre.

— **Az esküt nem tett vasutasok fizetése.** Az aradi kerületi vasutagazgatóság ma rendelet érkezett, amely az esküt nem tett magyar vasutasok helyzetéről nagyfontosságú és rendkívül előnyös utasokat tartalmaz. A rendelet szerint ugyanis a bucarestii központi vezérigazgatóság az esküt nem tett magyar vasutasok fizetési szabályzatát a közel jövőben össze fogja egyeztetni a CFR. státusába beosztott többi vasutasok megfelelő illetményeivel úgy, hogy március 1-től kezdve már ezen az alapon fogják továbbra is a Máv. státusban szereplő erdélyi vasutasok fizetését folyósítani.

— **Egységes menetrend.** Bucurestiben a jövő hónap elején menetrendügyi konferencia ül össze, amely az egységes erdélyi menetrendet fogja megállapítani.

— **Katonai jelentkezés.** Az aradi hadkiegészítő parancsnokság megkeresésére az aradi katonaugyosztály felszólítja mindazokat a besorozott egyéneket, akik oly Mod. D. és I. igazolványok birtokában vannak, amelyek mozgósítás esetére szólnak, hogy jelentkezzenek február 28-ikáig az aradi várban a hadkiegészítő parancsnokságnál. Azt, aki a megjelölt terminusig nem jelentkezik, 15—60 napi fogházzal sújtják.

— **A volt városi fogalmazó elmeállapota.** Az aradi törvényszék már régebben elrendelte Popovicu Aurél volt városi fogalmazó elmebeli állapotának megvizsgálását. A megtevélyedett fiatalembert dr. Auszterweil László törvényszéki orvos, dr. Bradean Athanáz megyei főorvos, dr. Robescu Pompejus gyermekkórházi igazgató-főorvos és egy bucarestii elmeorvos vizsgálják meg.

— **Hirdetmény.** Felhívtnak az Aradon levő összes egyetek, egyesületek és társulatok elnökei, illetve képviselői, hogy nyolc napon belül az aradi rendőrprefektúra közigazgatási osztályánál jelentkezzenek a vezetésük alatt álló egyesületekre vonatkozó felvilágosítások megadása végett. Arad, 1921. február 23. Prefectul politiei: Gritta.

— **A világ legnagyobb hazugja.** Washington. Az itteni hadbíróóság néhány héttel ezelőtt kizárta az amerikai Egyesült-Államok tengerészetének kötelékéből Chamberlain Edmond sorhajóhadnagyot. Az ítélet a tengerésztisztet a világ legnagyobb hazugjának nevezte. Chamberlain a harctérről visszatérve, hőstettelvel dicsekedett, amelyeket mint repülőtestet vitt véghez. A tengerésztiszt elbeszéléseivel még a híres Münchhausen is felülmulta, s többek között elmondta, hogy Flandriában egymaga elpusztított egy egész ellenséges lovasbrigádot. Tisztársai feljelentésére hatalmas hazugságai miatt a hadbíróóság elítélte és „a világ legnagyobb hazugja” címet dímmentesen adományozta neki.

Rejtélyes gyermekrablás.

Bécs. Bécsben napok óta különös szöktetési eset tartja izgalomban. Kankovik József 15 éves realiskolai tanuló, miközben az iskolából hazafelé tartott, egy fiatalember ismeretlen célzattal megszöktette. A rendőri nyomozás megállapította, hogy a gyermekrablást egy Charles Edwin Lavtow nevű internacionális szélhámos követte el, aki a világ minden táján követett el csalásokat és többször ált leánykereskedés gyanúja alatt. Lavtow a nyomozóiroda megállapítása szerint brasoii illetőségű, 1884-ben született, magas, sovány, fekete haja, hajlott orru ember, aki zöld ruhát, sapkát és zöld kötött lábszárvédőt visel.

Lavtow legutóbb a Hotel Hölterben lakott. Mikor a lakását átkutatták, a szobája asztalán dr. F. egyetemi tanár papirosára írt receptet találtak. Kiderült, hogy a recept, amely altatószerről szolt — hamisítvány. Dr. F. különben rokona Lavtownak, aki egyszer megszarolta 800 korona erejéig és miután energikusan bánt el vele, többé nem jelentkezett nála. A bécsi rendőrség a legszélesebbkörű nyomozást indította a gyermekrabló és áldozata felkutatására. Az a gyanu, hogy Erdély felé vette útját.

Nijinsky tragédiája

Hirt adtunk arról, hogy Nijinsky a világhírű orosz táncművész, Márkus Emilia veje, megőrült. Most a Frankfurter Zeitung egyik munkatársa a tragikus sorsú táncművészről a következőket írta: Páris közelében az örültek hátlékában játszódik le a tragédia. Egy szellemet és szellemmel áthatott testet öröklék meg a démoni hatalmak. Nijinsky megőrült. Feldúlt lelkiállapotában lónak képzelet magát és ilyen állapotban négykézláb mászkál. Állatnak képzelet magát és formátlaná lett a teste annak, aki táncban szinte repült, aki legyőzte a testiséget, aki az izmok erejét koncentrált, aki uralkodott az anyagon, aki talán a legnagyobb táncművésze korunknak. Aki Nijinskyt az elmúlt nyáron St.-Móritzban egészségesnek látta és táncában gyönyörködött, az már akkor észrevette rajta kezdődő betegségenek szimptomáit. Akkoriban első tanítványa Ján Anieka működött vele. Tanításbeli szigora sokszor rögeszméjévé vált. A fiatal táncosnő néhány évig Saharov Sándornál tanult, de hamarosan felismerte ennek az iskolának csekélységét. Nijinskyhez ment, aki olyan technikára tanította meg amelyet nála csodált a művelt világ. A táncról vallott eszméi nagyok voltak, de —miként ő maga mondta— még nem adott ki magából mindent. Állandóan új kompozíciókkal foglalkozott. Szinte lílhevve törekedett a magasrendűség után. Ugy akart táncolni, mint egy isten. De bizonyára istene lett az a diadalmaszkodó borzalmas démon, aki a művészt magához rántotta és most az örök éjszaka borzalmaiba taszította. Nijinsky zsenije teljesen megtörtött.

A barna Casanova.

(Cigánytragédia, a falan.)

Néhány nappal ezelőtt megírta az *Aradi Közlöny*, hogy Kovaszinczon *Zsurzsú György* és *Zsurzsú Traján* cigányok szerelemféltésből *Lingurár* Majsa társuk segítségével megölték *Martin* Lika cigányt. Dr. *Sommer* Nándor vizsgálóbíró a legnagyobb apparátussal kezdte meg a nyomozást. Érdekes és megrendítő tragédia *Martin* Lika története. Talán, ha az öreg *Jóka* Mór hallotta volna, regényt írt volna *Martin* Lika cigányprimásról, egy daliás 50 esztendősférfiszépségről, akiért asszonyok és még fiatal leányok is bolondultak. Napsütéses tavaszi napban állt meg a hegyaljai villamos a kovaszinczi állomáson. Román parasztok báméskodtak az állomás épület mögött. Egy öreg anyó almát árult a háttérben. A vizsgálóbíró, ügyész és a főorvos megjelenése különös izgalomba hozta a falut. Mindenütt izgatott szemek bámultak rájuk. A korcsmaépület mögött kis, takaros ház állt. Egy piros arcú fiatal leány bámult ki az utcára. A cigánynegyed messze van a kis sáros falutól, egy órafárásnyira egészen a patak mellett. *Martin* Lika cigányprimás háza a kis tanya legszélén állt. Érdekes kis viskó. Kerítése nincs. Egy szobából áll az egész helyiség és a ház mellett egy nagy bubos kemence. Ószhaju, csapzottfürtű öreg cigány került elő, az öreg *Martin*, a meggyilkolt édesapja. A kihallgatott tanúk egyértelműen vallottak. *Martin* Lika ötvenesztendő volt és a legdaliásabb férfi az egész faluban. Hegegyéből csodálatosan síró és kacagó hangokat tudott kicsalni és a környékben fogalom volt a neve. A már deresedő haju férfi bolondult a nők után és a nők ugyanezt érezték *Martin* iránt és a cigányprimás nem egy urinőt is vallhatott a kedvesének. A szerencsétlenség úgy történt, hogy *Martin* a fiatalabbik *Zsurzsú* menyasszonyának udvarolt és a leány csakhamar őt is megajándékozta szerelmével. Vasárnapon éjjel a korcsmaiban mulattak az urak és mikor vége volt az izgatásnak és a banda is szétszéledt, *Martin* szeretője házafelé indult. A két *Zsurzsú* és jóbarátjuk, *Lingurár* Majsa utánuk lopódtak és az éj leple alatt bevették a fejét a mit sem sejtő cigány-Casanovának.

A putriban álló deszkaravation fekiüdt a cigányprimás. Már két napja, hogy meggyilkolták, de még most is olyan életerős, mintha élne. Mellette fekiüdt a kedvenc hegedűje. Ősi tradíció a cigányoknál, hogy a primással veletemetik a régi örök barátját, a legigazibb kenyeres pajtását, a hegedűjét. Mellette lajgatott az öreg cigány, az édesapja. A felesége, akivel jelenleg együtt élt, azonnal meg-

szökött egy másik cigánnyal és most a faluban lakik. Megkezdődött a boncolás. Dr. *Bradeán* Athanáz főorvos legelőször a holttest koponyáját kezdte fűrészelni. Mivel más nem volt, aki a holttestet fűrész alá tartsa, az öreg cigány, a meggyilkolt édesapja fogta a fiának kihült tetemét. Csodálatosan szaladt a kés az emberi koponyában. Egy pillanat és keresztül volt fűrészelve *Martin* Lika koponyája. Dr. *Bradeán* Athanáz elcsodálko-

zott. Ilyen vékony koponyát egyenesen ritkán lehet találni. Valami irtózatosan orrfacsaró büz terjengett. Egy parasztmenyecske ment el a ház mellett és háromszor egymásután keresztet vetett. Estefelé távozott a bizottság a faluból. Az utcákon néhány legény kurjongatott. A cigánynegyed felől szomorú nótákat hozott az esti szellő. Egy szerelmes cigánylegény hegedült. Meghalt a primás . . .

(S. E.)

Nyolcvanezer hadifogoly pusztulása.

(Szérum, amely megölte a betegeket.)

A napokban érkezett Aradra orosz hadifogságból egy aradi fiatalember, aki hajmeresztő dolgokat mondott el az Irkutzkban dühöngő kiütéses tifuszijárványról.

— A múlt tél elején — mondotta a hazatért hadifogoly kezdődött a kiütéses tifuszijárvány az irkutzki fogolytáborban, amelyben körülbelül 150.000 különféle nemzetiségű hadifogoly volt. Az orvoshiány következtében nem lehetett elejét venni a járványnak s így a megbetegedettek 70 százaléka elpusztult. A hatóságok intézkedése következtében a többi fogolytáborokból orosz, magyar, német és osztrák orvosok érkeztek, akik mindent elkövettek, hogy a járvány továbbterjedését megakadályozzák. Önfeláldozó munkájuknak köszönhető, hogy a halálozások száma rövidesen tíz százalékra csökkent. Némely orvos drágán fizette meg önfeláldozását. Közülük tizen megbetegedtek és négy orvos áldozata lett a járványnak. Egy fiatal osztrák orvos tubuzgalmában még jobban akarta csökkenteni a percentet s ezért hosszas kísérletezések után a megbetegedettek véréből szérumot készített, amellyel előbb jó eredménnyel állatokon hajtotta végre kísérleteit. Később egy beteg hadifoglyot is beoltott a szérummal s ez a beteg nem sokára meggyógyult. Az osztrák orvos abban a hitben, hogy a szérum biztos gyógyszere a flekktifusznak, nagymennyiségű készített belőle, hogy mindenkit beolthasson. Először az orvosokat oltotta be, később a betegekre, majd a többi hadifoglyokra került a sor. A tömeges oltásnak azonban borzalmas következménye lett. Néhány nappal a beoltás után mindenki súlyosan megbetegedett eddig ismeretlen tünetek között. Mivel a beoltott orvosok is betegek lettek, a hadifoglyok minden kezelés nélkül maradtak s ennek az lett a következménye, hogy a fogolytáborban szenvedő kiütéses tifuszbetegek 90 százaléka elpusztult. Körülbelül 60.000 hadifogoly vesztette életét a beoltás következtében. A később odavezényelt orvosok tehetetlenül állottak a rettentő pusztulással

szemben. Mikor az idő enyhülni kezdett, újabb megbetegedések nem történtek, a betegek is jobban érezték magukat és a halálozások száma csökkent. Mikor azonban az idő kissé hidegebbre fordult, a betegség ismét járvány szerűen lépett fel. Csak az év végén sikerült a járványt elfojtani, de ekkor már 80.000 ember vesztette életét.

Mozi.

* **A mozgóképszínházak műsora.** Február 25-én az Apollóban: **A féltestvérek.** Dráma. — **Az Urániában: Hivatalnok urak.** Társadalmi dráma.

* **Mozi Ujaradon.** Szombaton ünnepség keretében szentelik fel Ujaradon az új vetítógéppel felszerelt Jüventus mozgóképszínházat. Az első előadáson a **Táncosnő** című ötfelvonásos társadalmi dráma kerül műsorra.

* **„Judex.”** Már is nagy érdeklődés mutatkozik a közönség körében e hatalmas és minden eddig bemutatott hasonló zsánerű képet felülmuló bűnügyi dráma iránt. **Judex** a modern filmtechnika fellődésének új határkövét jelenti. Eddig soha nem látott trükkök és titokzatos bonyodalmak zseniálisan kiesztelt megoldásai teszik lebilincselővé minden ember számára ezt a nagykonceptiójú világszenzációs filmet. **A Judex** 6 részből áll s az első rész március 4-én kerül bemutatásra az Apollóban.

* **Féltestvérek.** Pénteken mutatja be utoljára az Apolló színház a **Féltestvérek** című drámai filmet, amely a budapesti Star-filmgyár igen érdekes meséjű alkotása. Egy szerelmesszívű asszony kálváriajárását rajzolja meg megkapó színekben a kiváló film szerzője. Nagyban emeli a kép értékét, hogy a budapesti színészek legtehetségesebbjei játszóknak a főszerepeket.

* **Hivatalnok urak.** Földes Imre mély gondolatokkal szántott drámája őszinte sikert aratott az Uránia színházban. A hivatalnokosztály életküzdelmének tükrö a mesterien feldolgozott film, amely osztorozza azt a társadalmi berendezkedést, amely a dolgozóknak juttatja a legszomorubb sorsot. Földes Imrének minden alakja husból és vérből van, nem az író fantáziája festi itt a képeket, hanem maga az élet szólal meg e jobbsorsra érdemes hivatalnok család lesújtó történetében. A drámát a magyar filmgyár sok stílusérzékkel és művészi készséggel ültette át filmre. Földes drámája még pénteken kerül bemutatásra az Urániában.

Száz vagon repatriált.

A repatriálóhivatal megkereste a CFR. aradi kerületi igazgatóságát, hogy a vasuti állomáson üresen álló száz waggont bocsássa a hivatal rendelkezésére. A kerületi igazgatóság a 100 waggont már le is foglalta. A száz waggonnal kizárólag aradi repatriáltak utaznak el március 5-én. A megyebelleket egy másik. 125 waggomból álló vonat viszi el Aradról olyan sorrendben, ahogy a kerületi vasut igazgatóság a szükséges 125 waggont ki tudja állítani. A március 5-én elutazó repatriáltak 63 üres lakást hagynak hátra, legtöbbje egy szobából és konyhából áll. A hivatal közli, hogy mivel evakuálásokkal is foglalkozik s így a munka nagyon felhalmozódott, a repatriálásra való jelentkezéseket március 5-ig beszünteti.

Gazdátlan hatszáz ezer korona.

Timisoara (Temesvár.) A bécsi vizsgálóbíró érdekes megkereséssel fordult **Farchescu** József vizsgálóbíróhoz. A megkeresésben az áll, hogy a bécsi rendőrség elfogott egy **Kertész** József nevű egyént, ki gyanús viselkedésével tűnt fel. **Kertész**nél nagyszegű pénzeket találtak. Amikor a pénz származása felől megkérdezték, elmondta, hogy 1920. nyarán egy **Merkler** nevű timisoarai (temesvári) nagykereskedő hatszáz ezer koronát bízott rá, hogy árukat hozzon Frankfurtból. **Kertész** a pénzt magához vette, külföldre utazott, de a megbízásnak nem tett eleget. A bécsi vizsgálóbíró felkéri timisoarai (temesvári) kollégáját, hogy nyomozza ki a károsult kereskedőt. **Farchescu** dr. azonnal érintkezésbe lépett a rendőrséggel, honnan detektíveket küldtek ki, akik a város összes **Merkler** nevű kereskedőit felkutatják. Érdekes, hogy egyetlen egy kereskedő sem akarja vállalni a hatszáz ezer koronát. Az ügy titokzatoságát növeli az a körülmény, hogy eddig senki sem tett feljelentést az ügyészségnek. Nincs kizárva az sem, hogy **Kertész** megtevéstés céljából mondott be hamis adatokat. A vizsgálóbíró mindazonáltal felkéri a károsultat, hogy jelentkezzen nála.

Közzgazdaság.

A valutapiao.

Páris, szikratávirat február 23. Dollár 13.80, leu 18, márka 22.75. — **Bucuresti,** február 23. Dollár 73, márka 1.25. — **Arad,** február 24. Dollár 72, márka 1.23 és fél. **Timisoara** (Temesvár). Dollár 72, márka 1.23 és fél. — **Budapest,** február 23. Dollár 502—504, márka 848, szokol 604—642, leu 676. — **Bécs,** febr. 23. Márka 1172, leu 930, lira 2575, francia frank 5125, svájci frank 11850, dollár 708, rubel 316, szokol 889, angol font 2760, dinár 1900, magyar bankjegy 137, lengyel márka 83. — **Zürich,** február 23. Berlin 990, Milano 2202, Prága 750, Budapest 117.5, Bécs 130, London 2345, Páris 4570, Zágráb 420, Bucuresti 800, Newyork 603.5, osztrák lebeljegyzett korona 90, Varsó 75, Hollandia —

Apró hirdetések

Tudnivaló az apróhirdetésekről:

Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk.

Minden szó hirdetési ára 75 bani.

Vastagabb betűkkel 1 lej 50 bani.

A vastagabb betűkkel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni.

Hirdetéseket délután 5 óráig veszünk fel.

Az apróhirdetéseket előre kell fizetni.

A legkisebb hirdetés ára 10 szög 7 lej 50 bani.

A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető megváltoztassa.

Alkalmazás.

FIATAL HAZASPAR házmesteri állást keres. Címeket a kiadóba kér. 745

HAZIKISASSZONYI vagy egyéb bizalmi állás betöltésére vállalkozik intelligens leány. Cím: Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 10458

KERESKEDELMIT végzett bankgyakorlók kerestetik bizonyítvány másolatokkal felszerelt kérvények. „Megbízható” jellegre a kiadóhivatalba. Román nyelvűadás előnyben. 736

Vétel és eladás.

EGY modern gyermek kocsis üléses és fekvő, gummikerekekkel, eladó. Uj-Mikolaka. Andrassy-u. 1. 746

HIZOTT elsőrendű sertések 120-180 kgr. fiatalok, eladók. Arad postafiók 105. Niederhauer Gyula. 749

HÁLÓ- és ebédlő berendezés darabonként is sörösen eladó Strada Moise Nișoara (Petőfi-utca) 10. II. em. 6. 10458

MINDENFÉLE BUTOROK, zongora, kálmár és gyermek játékok, eladók. Kalmár pénzügyvizsgáló helyettesnél a pénzügyi palotában. 754

BUTOR, Ebédlő és hálószobák olcsó árban kaphatók Wiegenfeld butoraktár, Strada Eminescu (Deák Ferenc-utca.) 4836

ANTIK és modern porcellán butor, szőnyeget festményeket, ékszer, ezüstöt vesz és elad Salon Artistique. Állandó kiállítás. Boulevard Regina Maria (Andrassy-tér) 21. szám. 10621

FABRICA DE UELIURI DIN ARAD. Alexandru Lengyel și Fii (Aradi Olajmalom, Lengyel Sándor és Fiai) Bulev. Regele Ferdinand I. (Boros Béni-tér) 22. Telefon 135. Ajánl napi áron destillált és raffinált gőpolajat, vulcan olajat, gőz és motorhengerolajat, autóolajat, autógő és nehéz benzint, továbbé zsirt, sárga és fekete kocsikenőcsőt, tökmag, napraforgó és repceolajat, olajpogácsákat. 10641

EGY EBÉDLŐ, háló és konyha berendezés olcsón eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 709

HASZNÁLT ÓLOM megvételre kerestek. Bővebbet a kiadóban.

Ingatlan.

PERÉNYI-UTCÁBAN urí ház eladó. Cím a kiadóhivatalban. 614

KISS ERNŐ-UTCA 8. számú ház eladó. 751

ZSIGMONDHÁZAN a főutcán 33. sz. egy sarokház jóforgalmu üzlettel szabad kézből eladó. Bővebbet öv. Fuchs Józsefné Frank-u. 41. sz. Ujarad. 757

ÓPALOSON ház, fűszerüzlet és korcsma helyiség azonnal eladó vagy bérbeadó. Cím: Ambruster Ignác. 755

STR. CONSISTORIULUI (Batthyány-utca) 33a) számú emeletes ház szabad kézből eladó. Értekezhetni Str. Marasesti (Kossuth-utca) 10. szám földszint. 736

Lenin arképe.

Kuprin a híres orosz író érdekes rajzát adja Leninnek, amelyben az orosz dalár láma új jellemvonásait látjuk. Kuprin többek között ezeket írja: Már kora gyermekiségében a gimnáziumban Lenin magába zárkózott, rendszerint komoran maga elé meredő gyermek volt aki sohasem vett részt társai játékaiban és mutatózásaiban. Állandóan könyveit bújta és mindig az osztály első tanulója volt, de tartózkodott attól, hogy gyengébb tanulóársainak segítségére legyen. Ezért senkisé szerette és mindenki kerülte. A kazáni egyetemen is Lenin megközelíthetlensége révén tűnt fel kollektívmetlenül. Itt sem vett részt diaktársai szórakozásaiban és kalandjaiban. Ezután Kuprin elmondja azokat a benyomásokat, amelyeket a Kremiben szerzett, amikor Lenint meglátogatta.

Állandóan hízelgők veszik körül, akik a legundorított módon udvarolnak neki — írja többek között. Hajbökölnek előtte, édeskesen mosolyognak félénken kezefognak vele és mindenben helyeselnek. A Lenin elvtárs elnevezés úgy ömlik a szájukról, mint mikor azelőtt azt mondták „Ófelsége.” Hallottam, amint az egyik így szól: „Lenin elvtárs, má két ember tartja a világ sorsát a kezében, ön és Wilson. Mire Lenin szórakozottan így válaszolt: „Ez igaz csak azt nem értem, hogy mi keresni valója van Wilsonnak?”

Végül Kuprin kijelenti, hogy Lenin nyugodtan végignézné, mint pusztul el az orosz proletáriátus anélkül, hogy egyetlen ujját megmozdítaná. Bizonyára megelégednék annak az orvosnak a vizsgálásával, aki egyik páciensének halála alkalmával így vigasztalódott: A diagnózis mindig helyes volt, az operáció is nagyszerűen sikerült de az eredmény azt mutatta, hogy a műtétet korán haltottuk végre. Néhány századdal még várni kellett volna vele.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

A szerkesztésért

KÁROLY JÓZSEF

lelel.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

HORNIMAN

Tea és Cacao

előkelő körök kedvence. — Kapható az összes gyarmatúru kis és nagykereskedésekben. — Vezérképviselőt:

Herzog Ottó és Alfréd
BUCUREST, Calea Vacaresti No. 4.

E K E K E T,

KUKORICAVETŐGÉPEKET, EXSTIRPATOROKAT, stb.
DRÓTSZEGEKET, KASZÁKAT, LÁNCOKAT, SZÖLLŐ-
PERMETEZŐKET, stb.

REZGÁLICOT, KÉNPORT, GUMMITÖMLŐKET, stb.
MINDENNEMŰ MŰSZAKI CIKKEKET, GÉPOLAJOKAT, stb.
raktárról azonnal szállít nagyban és kicsinyben az

**Erdélyi Szász Gazdasági
Egyesület Géposztálya**

SIBIU (Nagyszében), Salzgasse 22., valamint annak fiókja:
Segesvár, Balergasse 47. és főlerakata: **Hann és Társa**
R.-T. Cluj (Kolozsvár), Heltai-u. 3. 194

NYILTÉR.

Az egész rovat alatt közlötökért nem vállalunk felelősséget.

Értesítés!

Miután Ékes, Imre vegyeskereskedését megvételtem, felszólítottam hitelezőit, hogy esetleges követeléseiket nálam 3 nap alatt jelentsék be. Későbbi jelentkezéseket tudomásul nem veszek. 758
Arad, 1921. február 25.

Molnár Károly,

758

Báthory-u. 26.

— övgyeg Toth Józsefné — wai. — Szászabó Julianna a sa át, valamint gyermekei Farkas Károlyné szül. Thurzó Julia és Thurzó Zsuzsanna, veje Farkas Károly, ugyasintén a Dekupil és Weisz családok mint rokonok nevében is fájdalommaljes szívval jelentik, hogy a szeretett jó férj, apa és após

Toth József

hirtelen

Aradon, f. 6. február 23-án este 7 órakor munkás életének 91-ik évében a halotti szentségek ájtatos felvételét követően jobbitra szenderült.

Feljelhettlen drága halottunkat f. 6. február 25-én d. u. 4 órakor fogjuk a főszó temető halottas csarnokából a római katolikus anyaszentegyház szertartásai szerint történt beszentelés után az ugyanottani családi sírkertben az örök nyugalomnak átadni.

Áldás emlékeire, béke poraira!
Arad, 1921. évi február 23-án.

758 Öv. Toth Józsefné.

Köszönetnyilvánítás.

Felejtethetlen emlékü

K a t ó k á n k

elhunyta alkalmából mindazoknak, akik nehéz óráinkban részvételükkel kerestek fel, a drága megboldogult temetésén megjelentek, ravatalát virágokkal borították és mérhetetlen fájdalomunkban osztoztak, ezuton is vérző szívünkben eredő hálás köszönetet mondunk. 760

Radó Jenő és családja.

ALMOS-utca 10. számú ház azonnal elfoglalható lakással eladó. 750

VEOSEY-utca 7a. számú modern, három szobás magánház, elfoglalható lakással eladó. 751

Üzletek.

VENDEGLŐ. Jóforgalmu eladó. Cím: Mandl papírüzlet, Bul. Regele Ferdinand I. (Boros Béni-tér) 15. 752

Különféle.

FRISS BUDAPESTI — szörummal sertésvesz ellen oltást naponta vállal Egy Gyula állatorvos Kiss Ernő-utca 8. 750

APRÓHIRDETÉSEKET az Aradi Közlöny részére felvesz Wallinger István hirdetésfelvételi irodája Lázár Vilmos-utca, Kleim I. hirdetési és hírlap irodája Strada Romaniului (Zrinyi-u.) és Mandl Bulevardul Regele Ferdinand I. (Boros Béni-tér) 15. szám alatti papírüzlet.

HATSOBÁS URI MAGÁNHAZ.

melyben kocstszin és istálló van, elfoglalható lakással a belvárosban; kisebb-nagyobb szőlők koltával, felszereléssel a hegyallján, valamint több bér- és magánház eladók. Bővebbet: Wallinger adásvételét közvetítő irodájában Lázár-utca. 10458

Lorenz-cégnél

Str. Motianu (Forray-u.) alatti ismét kaphatók: mosó, pipere és borotva szappanok gyári áron. — Borbálykellekek, templomi gyertyák, továbbé háztartási és pipere cikkek nagy választékban szintén kaphatók. 10458

Elismert legszebben fest, tisztít és mos

Müller J. és Fia

festőműhelye. 10458
Fióküzletek: Strada Bratiano (Woltzer-utca) 7. és Szatlas Sándor-utca 3. sz.

Kereskedők figyelmébe

Nagy harisnya raktár valamint nagy rövidáru raktár szolid kiszolgálás mellett.

Alexandru Kramer
Str. Motianu (Forray-u.) 3.

Elsőrendű

SZÖVŐCÉRNA

és gyapot kapható. 10458

Gonda és Tsa

rövid és nouriinbergi áru nagykereskedésben Arad, Str. Heria (Szőchenyi-utca).

A legelőnyösebb árban
Íróasztalok
Könyvszekrények
Hálószobák
Fournierok

A klosterneuburgi fournisseur-
és butorraktárban ::
ARAD, Strada Marosului (Maros-utca) 4. szám. 748

Prefectura Politiei Arad.

1180—1921.

HIRDETÉNY.

Felhívotnak az Aradon levő összes egyesületek és társulatok elnökét, illetve képviselőit, hogy 8 napon belül az aradi rendőr-prefectura közigazgatási osztályánál jelentkezzenek a vezetőségük alatt álló egyesületekre vonatkozó felvilágosítások megadása végett. Arad la 23. Februarie 1921.

Prefectura Politiei

Gritia.